

62. ápril 28.

K. 513/539.

Kedves Barátom!

× Leveleket, Esmondal együtt megkap-
tam; neki is ütkönt mindjárt s egy kis
prófáfordítás rendszűrt belőle, mi elég
jól ment s remélem nem lesz a fordítás
ellen semmi panasz. ×

Versfélt, sajnálom, most semmi sem
küldhetek. Volt vagy három, de egyet az „
mich napára, kettőt kés jótékonny okélu szel-
könyv (a kolosvári s a kaloccai) fogott el.
Ita csak a háradók legújabbát nem küld-
dénék valami. De tán jobb abból nem adni
ki többet - míg az egy nem jelenke meg.

Övassál-e már valami kékkel Dr.
Drámai trilógijáról, a Niebelungen-ről?
Id volna megismereni s ismerkesni. En egy
béri laps tárcájából ismerem csak, de
annyi bizonyos hogy figyelemre méltó je-
lendég.

× Itta szóval is fogja jelenteni, én fe-
dig emlitem röviden, hogy Husvél elró-
nyain sütkésd kis kárvykáit; - öleünk
mindnyájau s mindnyájatokat. Cs' pedig van
gyok, K. 513. Ápril 29. szerd' barátod
Skanob

Dear Madam

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 15th inst. in relation to the matter mentioned therein. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation.

I have been very anxious to get the matter cleared up, but I am afraid that the delay has caused you some inconvenience. I will do my best to expedite the matter as far as possible.



I am sure that you will understand the reasons for the delay. I will be glad to see you at any time and discuss the matter in detail. I am, Madam, very respectfully,
Your obedient servant,
J. J. [Name]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 15th inst. in relation to the matter mentioned therein. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation.

I have been very anxious to get the matter cleared up, but I am afraid that the delay has caused you some inconvenience. I will do my best to expedite the matter as far as possible.

AKADEMI
KEMENTERIAAN
TANAH AIR

Tekintések
Arany János urának tisztelettel.

Nb. Jóskunde újabb versei
redim nérvet-e? Ha igen,
példáig kérek.

Pest